

Koyrði fullur skírisdag

Strendur: Skírisdag varð politíið í Eysturoynni boðsent, tí ein maður var ófriðaligur í einum húsum á Ströndum. Tá politíið kom fram var maðurin farin. Hann hevði sett seg í bilin og koyrt sjónliga ávírkaður av rúsdrekka. Bilurin varð nakað seinni funnin í Royðtoft á Ströndum. Nakað seinni varð eisini maðurin funnin millum húsin. Maðurin er nú skuldsettur fyri at hava koyrt við kenning.

Roynd gav úrslit

Runavík: Politíið í Eysturoynni letur væl at ferðsluni í Eysturoynni um páskaheggtíðina. Politíið koyrði kring oynna og teir kannaðu nakrar bilar. Klokkan 21:30 Langa Friggjakvöld komu teir fram á ein bilførara í Skálabotni. Hesin varð steðgaður og tað vísti seg at maðurin var ávírkaður av rúsdrekka. Nakað seinni var ein annar bilførari tikin fyri at koyra við kenning.

Fýra hálkú-óhapp

Runavík: Nøkur hálkúóhapp hendu 2 páskadag í Eysturoynni. Ein bilur fór útav á Ánunum millum Skálabotn og Skipanes. Her hendi smávegis materiellur skaði. Nakað seinni fór ein bilur útav vegnum í Saltnesi og ein annar rendi í ein garð í Runavík. Her hendi bert smávegis skaði.

Rendi á ær

Syrðugøta: Annan páskadag varð ein seyur yvirkoyrdur á vegnum omanfyri Syrðugøtu. Bilførarin boðaði politinum og bónda frá. Bilurin fekk onkra skrammu av brestinum. Um seyðurin slap við lívinum vita vit ikki.

Fimm millir flutningsarbeiðarar:

Mótmæla viðferðina av føroyskum fiskimonnum

– Hava sent danska forsætisráðharranum, Poul Nyrup Rasmussen mótmæli og brævið er eisini stílað til landsstýrið

Altjóða flutningsarbeiðarafelagið ITF hevur sent danska forsætisráðharranum, Poul Nyrup Rasmussen eitt mótmælið um viðferðina føroyskir fiskimenn hava fingið frá donsku stjórnini og landsstýrinum viðvíkjandi inntøkurtrygðini.

ITF mótmælir Poul Nyrup Rasmussen í brævi til Fiskimannafelagið hevur lovað einki at gera við inntøkurtrygðina hjá fiskimonnum. Samstundis trýstir hann føroysku myndugleikarnar júst til at gera hetta.

ITF sýnir í brævinum til Nyrup Rasmussen sín stuðul til føroysku fiskimennin og vísir á vánaligu stöðuna hjá føroysku fiskimonnum. Hendan stöðin er orsakað av ovlitum fiski og vánaligum prisi. ITF

ITF sum umboðar fimm milliónir flutningsarbeiðarar hevur biðið Poul Nyrup Rasmussen um at halda fingrarnar burtur frá inntøkurtrygðini hjá føroysku fiskimonnum

vísir á at danskir fiskimenn eru í somu stöðu.

ITF endar brævið við at heita á forsætisráðharran um ikki at leggja seg útí málið um inntøkurtrygð fiskimanna, men at lata føroyingar ordna hetta innanhýsis.

ITF heldur til í London og er ein sera stórur felagskapur. Yvir fimm milliónir flutningsarbeiðarar eru limir í hesum felagsskapi. Formaðurin í Fiskimannafelagnum, Óli Jacobsen, er

formaður í sjómannaheildini hjá ITF.

Brævið frá ITF er undirskrivað av aðalskrivaranum, David Cockroft og hann vónar at hoyra aftur frá Poul Nyrup Rasmussen. **jústinus**

ITF
International Transport Workers' Federation
Federación Internacional de los Trabajadores del Transporte
Internationale Transportarbeiter-Föderation
Fédération Internationale des Ouvriers du Transport
Internationale Transportarbeiderfederatie

33-135 Great Suffolk Street, London SE1 1PD

Mr Poul Nyrup Rasmussen
Prime Minister
Denmark

Telephone: +44 (71) 403 2733
Telex: (05) 88197 ITF LD
Fax: +44 (71) 507 7891
Cable: (Interfax, London 54)
E-mail: Gensec - GEO@ITF

30 March 1994

Dear Sir,

FAROESE FISKIMENN'S INCOME GUARANTEE

We have been advised by one of our Faroese affiliates, Føroysk Fiskimannafelag, that the Danish Government has concluded an agreement with the Faroese Government on the refinancing of the external debt of the Faroes. We are greatly concerned to learn that this assurance is conditional on a reduction of the income guarantees currently available to Faroese fishermen. We also understand that the Faroese fishermen's organisations had previously received a clear undertaking from you that the Danish Government would not interfere in the internal affairs of the Faroes. This undertaking appears to conflict with the legislation now being proposed in the Faroes following the application of direct pressure from your office.

The ITF supports the Faroese fishermen in their view that they had every right to consider your assurance, given in your capacity as Prime Minister, at face value and to act on it. Whereas the linkage appears to be contrary to those assurances and a flagrant attempt to worsen the conditions of the Faroese fishermen who are currently suffering hardship as a result of the crisis in the fishing industry and the declining fish stocks. A phenomenon which is also to be found in Denmark.

The ITF protests that the Danish government has entered into an agreement with the government in the Faroes on legislation adversely affecting the fishermen's guaranteed wage without these changes having been previously handled by the legislative body in the islands.

We would therefore suggest that the linkage be removed and the issue of the fishermen's guaranteed wage left to the Faroese legislative bodies alone so that they could consider the matter going due regard to the local circumstances.

We look forward to hearing from you.

Yours sincerely,

[Signature]
David Cockroft
Acting General Secretary

cc: Legation Maritine Petersen, Torshavn,
Mr Óli Jacobsen, Føroysk Fiskimannafelag
Mr Peter Sand Mortensen, Specialarbejderforbundet i Danmark

cc: Legation Maritine Petersen, Torshavn,
Mr Óli Jacobsen, Føroysk Fiskimannafelag
Mr Peter Sand Mortensen, Specialarbejderforbundet i Danmark

ACTING GENERAL SECRETARY: David Cockroft
(05) 88197 ITF LD

Innbrot í Filadelfia

Leygarkvöldið tók politíið ein 19 ára gamlan mann, sum hevði brotið inn í Filadelfia við Landavegin í Havn.

Maðurin varð sæddur fara inn, og politíið kom við hundi, ið varð sendur inn. Hundurin fann mannin, har hann hevði krógvað seg.

Politíið heldur ikki, at maðurin hevði ætlað at stjála. Hann mundi heldur vera í ørviti.

Hinvegin var tað innbrot í Miðsionshúsinum við Landavegin hósnáttina. Pengakassin varð stoli.

randi

Ætlaðu sær inn aftur

Politíið í Havn hevur fleiri ferðir ávarað fólk ímóti tjóvum, sum fara inn í hús, meðan hús-fólkið t.d. situr og hyggur í sjónvarp.

Summir eru uppafur framligari.

Skírisdag hevði ein familja í Torfingsøtu vitjan av tveimum ávíkavist 37 og 40 ára gomlum monnum, sum tó ikki vóru vælkomnir og tí vórðu koyrdir út aftur.

Tá teir vóru farnir, komu húsfólkinu eftir, at einir lyklar til húsin vórðu burtur, og tey ringdi til politíið, sum síðan fór eftir monnum.

Politíið heldur, at mennir hava tikið lyklarnar, tí teir ætlaðu sær at vitja aftur seinni.

Brutu rútur

Politíið í Havn veit at siga fyrri nakað av hverki um høgtíðina.

Tíðliga skrímsmorgun vórðu tveir ungir menn tiknir, best sum teir fingust við at sorla rútarnar á einum húsum niðanfyrir Sjónleikarhúsið.

Leygardagin vóru rútarnar hjá Tíma-myndum í Dr. Jakobsensgøtu eisini sorlaðir.

Annað páskaqvöld varð hverk eini framt móti tveimum húsum, í Stoflalag og á Láarvegi. Grót varð grýtt inn gjøgnum vindeyguni. Politíið kom ikki nú tíðliga á staðið til at taka nakran.

Ein rútur varð eisini brotin hjá fothandlinum í Handilskjarnanum.

randi

Fór runt við fýra fólku

Ein jeepur gjørdist vrak og fýra fólk vórðu flutt á landsjúkrahúsið við smærri snuddum

Klokkan 20:50 annað páskaqvöld fekk politíið í Eysturoynni boð um at ein bilur við fýra fólku var farin útav vegnum Millum Fjarða.

– Bilurin, ein jeepur, var komin út tunnilinum og var á vegomaneftir, tá bilførarin misti tamarhaldið á bilinum. Bilurin fóru úr av fór runt og kom at leggja á síðuni, sigur vakt-havandi á politistøðini í

Eysturoynni.

– Ein av teim fyrstu bilunum sum kom á ólukkustaðið var ambulansan úr Eysturoy. Hon var í øðrum ørindum á veg til Havnar. Manningin á sjúkrahúsinum fór beinanvegin og gav teimum fýra fólku bráferðingishjálp. Seinni komu ambulansur úr Havn og fluttu fólkini á sjúkrahús, sigur vakt-havandi.

– Fólkini sluppu hend- inga væl frá óhappinum. Tey finga smávegis snud- dir og heilaskjalvta. Øll sótu í trygdarbelti og tað hevur minkað um skaðan, sigur vakt-havandi.

Jeepurin fór sera illa.

jústinus

Ringið!
– og vit skriva

☎ 11820



Kunngjørt verður fyri ætt og vinum, at góða mamma, veramma, omma og langomma okkara

HELFRID HERMANSEN
Tórshavn

andaðist 1. páskadag 83 ára gomul.

Farið verður úr kapellinum á Landsjúkrahúsinum í dag, mikudagin kl. 18. Jarðarferðin verður úr Vesturkirkjuni hósdagin kl. 14.

Doris, Hallbjørg, Bjarki, Hervør og Kára